



TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION 4

1.1 INTRODUCTION 4

1.2 SUMMARY 4

1.3 DEBRIEFINGS..... 4

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS 5

2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS 5

2.2 SUBMISSION OF BIDS 5

2.3 ENQUIRIES - BID SOLICITATION 5

2.4 APPLICABLE LAWS 6

2.5 IMPROVEMENT OF REQUIREMENT DURING SOLICITATION PERIOD..... 6

2.6 BASIS FOR CANADA'S OWNERSHIP OF INTELLECTUAL PROPERTY 6

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS..... 7

3.1 BID PREPARATION INSTRUCTIONS..... 7

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION 8

4.1 EVALUATION PROCEDURES 8

4.2 BASIS OF SELECTION 8

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION 9

PART 6 - SECURITY REQUIREMENTS..... 13

6.1 SECURITY REQUIREMENTS 13

PART 7 - RESULTING CONTRACT CLAUSES 14

7.1 STATEMENT OF WORK 14

7.2 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS 14

7.3 DISPUTE RESOLUTION 14

7.4 SECURITY REQUIREMENTS 15

7.5 TERM OF CONTRACT..... 15

7.6 AUTHORITIES..... 15

7.7 PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS..... 16

7.8 PAYMENT..... 16

7.9 INVOICING INSTRUCTIONS..... 16

7.10 CERTIFICATIONS..... 17

7.11 APPLICABLE LAWS 17

7.12 PRIORITY OF DOCUMENTS 17

7.13 FOREIGN NATIONALS (CANADIAN CONTRACTOR)..... 17

7.14 INSURANCE..... 17

7.15 CONTRACT ADMINISTRATION..... 17

ANNEX “A” - STATEMENT OF WORK..... 18

ANNEX “B” - BASIS OF PAYMENT..... 20

APPENDIX “A” - EVALUATION CRITERIA 21

APPENDIX “B” – FINANCIAL PROPOSAL FORM 28



The Articles contains in this document are mandatory in their entirety, unless otherwise indicated. Acceptance of these Articles, in their entirety, as they appear in this document, is a Mandatory requirement of this RFP. Suppliers submitting a proposal containing statements implying that their proposal is conditional on modification of these clauses or containing terms and conditions that purport to supersede these clauses or derogate from them will be considered non-responsive.

Bidders with concerns regarding the provisions of the Bid Solicitation document (including the Resulting Contract Clauses) should raise such concerns in accordance with the Enquiries provision of this RFP.



PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Introduction

The bid solicitation is divided into seven parts plus attachments and annexes, as follows:

Part 1 General Information: provides a general description of the requirement;

Part 2 Bidder Instructions: provides the instructions, clauses and conditions applicable to the bid solicitation;

Part 3 Bid Preparation Instructions: provides bidders with instructions on how to prepare their bid;

Part 4 Evaluation Procedures and Basis of Selection: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria that must be addressed in the bid, and the basis of selection;

Part 5 Certifications: includes the certifications to be provided;

Part 6 Security Requirements: includes specific requirements that must be addressed by bidders; and

Part 7 Resulting Contract Clauses: includes the clauses and conditions that will apply to any resulting contract.

The Annexes include the Statement of Work, the Basis of Payment and any other annexes.

The Appendixes include the Evaluation Criteria and the Financial Proposal Form.

1.2 Summary

By means of the RFP, NRCan is seeking proposals from bidders to undertake further toxicity tests in sediments to establish effect concentrations for four priority lanthanides: Lanthanum (La), Cerium (Ce), Neodymium (Nd) and Yttrium (Y).

1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.



PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada. Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2018-05-22) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation with the modifications to the text below. If there is a conflict between the provisions of 2003 and this document, this document prevails.

- **In the complete text content (except Section 3) Delete:** Public Works and Government Services Canada” and **Insert:** “Natural Resources Canada.” **Delete:** “PWGSC” and **Insert:** “NRCan”
- **Section 2: Delete:** “Suppliers are required to” and **Insert:** “It is suggested that suppliers”
- **Subsection 1 of Section 8:**
Delete: Unless specified otherwise in the bid solicitation, bids may be submitted by facsimile. The only acceptable facsimile number for responses to bid solicitations issued by PWGSC headquarters is 819-997-9776 or, if applicable, the facsimile number identified in the bid solicitation. The facsimile number for responses to bid solicitations issued by PWGSC regional offices is identified in the bid solicitation
- **Under Subsection 2 of Section 20:** Not applicable

Subsection 5.4 of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days

Insert: 120 days

2.2 Submission of Bids

It is the Bidders responsibility to ensure that proposals are sent to the following e-mail address, by the time and date indicated on page 1 of this RFP document:

purnima.kaul@canada.ca

IMPORTANT

It is requested that you write the following information in “Subject” of the e-mail:

NRCan-5000042148 - Rare Earth Elements - Sediment Toxicity

The address above is reserved for the submission of your proposal. No other communication should be sent to that address.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by mail or facsimile to NRCan will not be accepted.

NRCan will not assume responsibility for proposals directed to any other location.

The onus is on the Bidder to ensure that the proposal is submitted correctly to the above address. Not complying with the above instructions may result in NRCan’s inability to ascertain reception date and/or to consider the bid prior to contract award. Therefore, NRCan reserves the right to reject any proposal not complying with these instructions.

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than **seven (7)** calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.



Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

2.5 Improvement of Requirement During Solicitation Period

Should bidders consider that the specifications or Statement of Work contained in the bid solicitation could be improved technically or technologically, bidders are invited to make suggestions, in writing, to the Contracting Authority named in the bid solicitation. Bidders must clearly outline the suggested improvement as well as the reason for the suggestion. Suggestions that do not restrict the level of competition nor favour a particular bidder will be given consideration provided they are submitted to the Contracting Authority at least **seven (7)** calendar days before the bid closing date. Canada will have the right to accept or reject any or all suggestions.

2.6 Basis for Canada's Ownership of Intellectual Property

Natural Resources Canada has determined that any intellectual property rights arising from the performance of the Work under the resulting contract will belong to Canada, on the following grounds:

- the main purpose of the contract, or of the deliverables contracted for, is to generate knowledge and information for public dissemination;



PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that Bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

- Section I: Technical Bid (1 electronic copy)
- Section II: Financial Bid (1 electronic copy) **in a separate file and document**
- Section III: Certifications (1 electronic copy)
- Section IV: Additional Information (1 electronic copy)

Prices should appear in the financial bid only. No prices should be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) format;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should demonstrate their understanding of the requirements contained in the bid solicitation and explain how they will meet these requirements. Bidders should demonstrate their capability and describe their approach in a thorough, concise and clear manner for carrying out the work.

The technical bid should address clearly and in sufficient depth the points that are subject to the evaluation criteria against which the bid will be evaluated. Simply repeating the statement contained in the bid solicitation is not sufficient. In order to facilitate the evaluation of the bid, Canada requests that Bidders address and present topics in the order of the evaluation criteria under the same headings. To avoid duplication, Bidders may refer to different sections of their bids by identifying the specific paragraph and page number where the subject topic has already been addressed.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Financial Proposal Form in Appendix "B". The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications required under Part 5.



PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

4.1.1 Technical Evaluation

Mandatory and point rated technical evaluation criteria are included in Appendix "A" – Evaluation Criteria.

4.1.2 Financial Evaluation

Mandatory financial evaluation criteria are included in Appendix "A" – Evaluation Criteria.

4.2 Basis of Selection

4.2.1 Highest Rated Within Budget

1. To be declared responsive, a bid must:
 - a. comply with all the requirements of the bid solicitation; and,
 - b. meet all mandatory technical evaluation criteria; and
 - c. obtain the required minimum of 60 percent (60%) overall of the points for the technical evaluation criteria which are subject to point rating. The rating is performed on a scale of a hundred (100) points.
2. Bids not meeting (a) and (b) and (c) will be declared non responsive. The responsive bid with the highest number of points will be recommended for award of a contract, provided that the total evaluated price does not exceed the budget available for this requirement.



PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue, whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder’s certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Ineligibility and Suspension Policy (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>), the Bidder must provide with its bid the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame specified will render the bid non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions – List of Names

In accordance with the Ineligibility and Suspension Policy (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>), the Bidder must provide with its bid the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

- Bidders who are incorporated, including those bidding as a joint venture, must provide a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder or, in the case of a private company, the owners of the company.
- Bidders bidding as sole proprietorship, as well as those bidding as a joint venture, must provide the name of the owner(s).
- Bidders bidding as partnerships do not need to provide lists of names.

Name of Bidder: _____

OR

Name of each member of the joint venture:

- Member 1: _____
- Member 2: _____
- Member 3: _____
- Member 4: _____



Identification of the administrators/owners:

SURNAME	NAME	TITLE

5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "[FCP Limited Eligibility to Bid](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available from [Employment and Social Development Canada \(ESDC\) - Labour's](#) website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "[FCP Limited Eligibility to Bid](#)" list at the time of contract award.

5.2.3 Status and Availability of Resources

The Bidder certifies that, should it be awarded a contract as a result of the bid solicitation, every individual proposed in its bid will be available to perform the Work as required by Canada's representatives and at the time specified in the bid solicitation or agreed to with Canada's representatives. If for reasons beyond its control, the Bidder is unable to provide the services of an individual named in its bid, the Bidder may propose a substitute with similar qualifications and experience. The Bidder must advise the Contracting Authority of the reason for the substitution and provide the name, qualifications and experience of the proposed replacement. For the purposes of this clause, only the following reasons will be considered as beyond the control of the Bidder: death, sickness, maternity and parental leave, retirement, resignation, dismissal for cause or termination of an agreement for default.

If the Bidder has proposed any individual who is not an employee of the Bidder, the Bidder certifies that it has the permission from that individual to propose his/her services in relation to the Work to be performed and to submit his/her résumé to Canada. The Bidder must, upon request from the Contracting Authority, provide a written confirmation, signed by the individual, of the permission given to the Bidder and of his/her availability.

5.2.4 Education and Experience

The Bidder certifies that all the information provided in the résumés and supporting material submitted with its bid, particularly the information pertaining to education, achievements, experience and work history, has been verified by the Bidder to be true and accurate. Furthermore, the Bidder warrants that every individual proposed by the Bidder for the requirement is capable of performing the Work described in the resulting contract.

5.2.5 Former Public Servant

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the



information. Failure to comply with Canada’s request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

Definitions

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the [Financial Administration Act](#), R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the [Public Service Superannuation Act](#) (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the [Supplementary Retirement Benefits Act](#), R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the [Canadian Forces Superannuation Act](#), R.S., 1985, c. C-17, the [Defence Services Pension Continuation Act](#), 1970, c. D-3, the [Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act](#), 1970, c. R-10, and the [Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act](#), R.S., 1985, c. R-11, the [Members of Parliament Retiring Allowances Act](#), R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the [Canada Pension Plan Act](#), R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? **Yes () No ()**

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPSs in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant; _____
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service. _____

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder’s status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with [Contracting Policy Notice: 2012-2](#) and the [Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts](#).

Work Force Adjustment Directive

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? **Yes () No ()**

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant; _____
- b. conditions of the lump sum payment incentive; _____
- c. date of termination of employment; _____



- d. amount of lump sum payment; _____
- e. rate of pay on which lump sum payment is based; _____
- f. period of lump sum payment including:
 - start date _____
 - end date _____
 - and number of weeks _____
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

Professional fees	Amount
_____	_____
_____	_____

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including Applicable Taxes.

5.2.6 Aboriginal Designation

Who is eligible?

- a) An Aboriginal business, which can be:
 - i. a band as defined by the Indian Act
 - ii. a sole proprietorship
 - iii. a limited company
 - iv. a co-operative
 - v. a partnership
 - vi. a not-for-profit organization

in which Aboriginal persons have at least 51 percent ownership and control,

OR

- b. A joint venture consisting of two or more Aboriginal businesses or an Aboriginal business and a non-Aboriginal business(es), provided that the Aboriginal business(es) has at least 51 percent ownership and control of the joint venture.

When an Aboriginal business has six or more full-time employees at the date of submitting the bid, at least thirty-three percent of them must be Aboriginal persons, and this ratio must be maintained throughout the duration of the contract.

The bidder must certify in its submitted bid that it is an Aboriginal business or a joint venture constituted as described above.

- Our Company is NOT an Aboriginal Firm, as identified above.
- Our Company is an Aboriginal Firm, as identified above. The supplier must complete the certificate in the appropriate clause below.

SACC Manual clauses [A3000T](#), [A3001T](#), [M3030T](#), [M9030T](#), [S3035T](#) and [S3036T](#) contain a certification that suppliers must complete and submit with their bid/offer/arrangement. Failure by suppliers to submit this completed certification form with their bids/offers/arrangements will render the bid/offer/arrangement non-responsive.



PART 6 - SECURITY REQUIREMENTS

6.1 Security Requirements

There is no security requirement applicable to this Contract.



PART 7 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

7.1 Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "A" and the Contractor's technical bid entitled _____, dated _____. (*to be completed at Contract Award*)

7.2 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

7.2.1 General Conditions

[2035](#) (2018-06-21), General Conditions - Higher Complexity - Services, apply to and form part of the Contract.

- As applicable, replace references to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) with Natural Resources Canada (NRCan).

7.2.2 Supplemental General Conditions

The following clauses apply to this contract:

[4007](#) (2010-08-16), Canada to Own Intellectual Property Rights in Foreground Information

7.3 Dispute Resolution

Mediation

If a dispute arising from this contract cannot be settled amicably through negotiation, then the parties agree in good faith to submit the dispute to mediation as administered by the Arbitration and Mediation Institute of Canada Inc. (AMIC). The parties acknowledge receipt of the rules of AMIC. The cost of mediation shall be borne equally by the parties.

Arbitration

If the parties cannot resolve the dispute through mediation within sixty (60) days, the parties agree to submit the dispute to arbitration pursuant to the Commercial Arbitration Act (Canada). The party requesting such arbitration shall do so by written notice to the other party/parties. The cost of the arbitration and fees of the arbitrator shall be borne equally by the parties. The arbitration shall take place in the city where the contractor carries on business before a single arbitrator to be chosen jointly by the parties. If the parties cannot agree on the choice of arbitrator within thirty (30) days of written notice to submit the dispute to arbitration, each party will choose a representative who will select the arbitrator. The parties may determine the procedure to be followed by the arbitrator in conducting the proceedings, or may ask the arbitrator to do so. The arbitrator shall issue a written award within thirty (30) days of hearing the parties. The award may be entered in any court having jurisdiction and enforced as a judgment of that court.

Meaning of "Dispute"

The parties agree that the word "dispute" in this clause refers to a dispute of fact or of law, other than a dispute of public law.

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to Subsection 22.1(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* will, on request or consent of the parties to participate in an alternative dispute resolution process to resolve any dispute between the parties respecting the interpretation or application of a term and condition of this contract and their consent to bear the cost of such process, provide to the parties a proposal



for an alternative dispute resolution process to resolve their dispute. The Office of the Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at boa.opo@boa.opo.gc.ca.

7.4 Security Requirements

7.4.1 There is no security requirement applicable to this Contract.

7.5 Term of Contract

7.5.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from **date of Contract Award** to **March 29, 2019 inclusive**.

7.6 Authorities

7.6.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: **Purnima Kaul**
Title: Contracting Officer
Organization: Natural Resources Canada
Address: 580 Booth Street, Ottawa, Ontario, K1A 0E4
Telephone: 343-292-8358
E-mail address: purnima.kaul@canada.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

7.6.2 Project Authority (*to be provided at Contract Award*)

The Project Authority for the Contract is:

Name:
Title:
Organization:
Address:
Telephone:
Facsimile:
E-mail address:

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority; however, the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

7.6.3 Contractor's Representative (*to be provided at Contract Award*)

Name:
Title:
Organization:
Address:
Telephone:
Facsimile:
E-mail address



7.7 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a [Public Service Superannuation Act](#) (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with [Contracting Policy Notice: 2012-2](#) of the Treasury Board Secretariat of Canada.

7.8 Payment

7.8.1 Basis of Payment – Firm Price

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm price, as specified in Annex “B” for a cost of \$ _____ (*insert the amount at Contract Award*).

Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

7.8.2 Method of Payment

Milestone Payments

Canada will make milestone payments in accordance with the Schedule of Milestones detailed in the Contract and the payment provisions of the Contract if:

- a. an accurate and complete claim for payment, and any other document required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- b. all work associated with the milestone and as applicable any deliverable required has been completed and accepted by Canada.

7.9 Invoicing Instructions

Invoices shall be submitted using **one of the following methods**:

<p><u>E-mail:</u></p> <p>NRCAN.invoice_imaging-service_dimagerie_des_factures.RNCan@canada.ca</p> <p>Note: Attach “PDF” file. No other formats will be accepted</p>
OR
<p><u>Fax:</u></p> <p>Local NCR region: 613-947-0987 Toll-free: 1-877-947-0987</p> <p>Note: Use highest quality settings available.</p>

Please do not submit invoices using more than one method as this will not expedite payment.

Invoices and all documents relating to a contract must be submitted on the Contractor’s own form and shall bear the following reference numbers: Contract number: _____ (*to be completed upon Contract Award*)

Invoicing Instructions to suppliers: <http://www.nrcan.gc.ca/procurement/3485>



7.10 Certifications

7.10.1 Compliance

The continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, fails to provide the additional information, or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

7.11 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

7.12 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the supplemental general conditions **4007** - Canada to Own Intellectual Property Rights in Foreground Information (2010-08-16);
- (c) the general conditions [2035](#) (2018-06-21), General Conditions - Higher Complexity - Services);
- (d) Annex A, Statement of Work;
- (e) Annex B, Basis of Payment;
- (f) the Contractor's bid dated _____, (*insert date of bid*).

7.13 Foreign Nationals (Canadian Contractor)

SACC *Manual* clause [A2000C](#) (2006-06-16) Foreign Nationals (Canadian Contractor)

7.14 Insurance

The Contractor is responsible for deciding if insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any insurance acquired or maintained by the Contractor is at its own expense and for its own benefit and protection. It does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

7.15 Contract Administration

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to Subsection 22.1(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* will review a complaint filed by [*the supplier or the contractor or the name of the entity awarded this contract*] respecting administration of this contract if the requirements of Subsection 22.2(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* and Sections 15 and 16 of the *Procurement Ombudsman Regulations* have been met, and the interpretation and application of the terms and conditions and the scope of the work of this contract are not in dispute. The Office of the Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at boa.opo@boa.opo.gc.ca.



ANNEX "A" - STATEMENT OF WORK

SW.1.0 TITLE

Rare Earth Elements - Sediment Toxicity

SW.2.0 BACKGROUND

In recent years, a steady, reliable, and secure supply of critical metals has become increasingly important to major industrialized economies that seek to sustain their industrial base and develop advanced technologies, such as clean energy. In light of this, Canada, with its significant critical metal reserves, has an opportunity to supply some of the global demand for critical metals. However, to transition from promising mineral deposits to marketable products, investment in fundamental R&D and expertise is needed to address the complex technological challenges around the production, separation and processing of critical metals, and to better understand the global market for these key commodities.

Rare Earth Elements (REE) represent an opportunity for Canada to enter an emerging and globally strategic market. However, the metallurgy for Canadian ores containing REE involves a complex sequence of individual separation, refinement, alloying and formation stages before they can be used in the production of permanent magnets, consumer electronics and other high value-added high-tech products.

Natural Resources Canada has been directed through Budget 2015 to undertake a significant effort to support the development of Rare Earth Elements and chromite in order to maximize Canadian value and benefits from these deposits.

The present knowledge of potential eco-toxicological effects of REEs is limited, specifically chronic toxicity data are underrepresented. Therefore, the objective of this project will be to undertake further toxicity tests in sediments to establish effect concentrations for four priority lanthanides: Lanthanum (La), Cerium (Ce), Neodymium (Nd) and Yttrium (Y).

SW.3.0 PROJECT REQUIREMENTS

SW.3.1 Tasks, Deliverables, Milestones and Schedule

Work to be performed

Under the guidance of CanmetMINING, the Contractor will need to:

- 1) Conduct spiking experiments in formulated sediments with La, Ce, Nd and Y to create a dilution series. Spiking procedure will be decided upon in initial discussions with the client but reference is made to Environment Climate Change Canada (1995), USEPA (2001) and, Simpson (2004).
- 2) Use Environment Climate Change Canada test method EPS1/RM/32: Test for survival and Growth in sediment using larvae of Freshwater Midges (*Chironomus dilutus (tentans)* or *Chironomus riparius*). This test is to be conducted in sediments spiked individually with La, Ce, Nd and Y – see 1.
- 3) Use Environment Climate Change Canada test method EPS1/RM/33: Test for survival, growth and reproduction in sediment and water using the freshwater amphipod *Hyalella Azteca*. This test is to be conducted in sediments spiked individually with La, Ce, Nd and Y – see 1.
- 4) Conduct water sampling before and after sediment spiking and at regular intervals throughout the tests for trace element analysis (dissolved/total). Conduct analysis of pH, ammonia, phosphate, calcium, magnesium, sodium and the relevant REE (i.e. La, Ce, Nd or Y).



- 5) Collect sediments at the start of the exposure for digestion and analysis of total concentrations. Control or artificial sediment must be characterized for total organic carbon, particle size distribution, pH, moisture content, acid volatile sulphides and the concentration of the REE (La, Ce, Nd or Y).

It is recommended that a soluble salt of the metal be used to reduce influence on the chemical speciation.

The Contractor will need to produce a report that includes the approach used, including reference to the spiked sediment method and standardised toxicity methods used, and calculation of effect concentrations for the four lanthanides: La, Ce, Nd and Y. A clear explanation of any assumptions used and calculations made must accompany any data provided. The report must include raw data as well as a clear explanation of how the test met all requirements for validity, including water quality parameters (e.g. temp, DO, pH, ammonia) measured throughout the test.

Deliverables

Deliverable 1: An initial meeting within five (5) working days of signing the contract. The date, type (telephone, video-conference, WebEx, in person) and place of the meeting (if in person) will be decided jointly between NRCan and the supplier. The objective of the meeting is to discuss the proposal, in general, and to clarify the schedule and the work breakdown table.

Deliverable 2: Draft Report. The Contractor must provide one electronic copy of the draft report which must contain all the study findings as per the Statement of Work by February 28, 2019. Natural Resources Canada will review and provide comments to the Contractor within five (5) working days after receiving the draft report.

Deliverable 3: Final Report. Submission of the final report (in English) at the end of the project, which must address all changes/comments provided by NRCan in Deliverable 2. One electronic copy and three hardcopies of the report must be received by NRCan no later than March 22, 2019.

Schedule

Task	Dates
Initial Meeting (Deliverable #1)	Within five (5) working days of Contract Award Date (CAD).
Draft Report (Deliverable #2)	February 28, 2019
Final Report (Deliverable #3)	March 22, 2019

SW.4.0 REFERENCE DOCUMENTATION

USEPA 2001 – Methods for Collection, storage and manipulation of sediments for chemical and toxicological analyses: Technical Manual. *US EPA, EPA-823-B-01-002*

Simpson S, Angel B, Jolley D. 2004. Metal equilibration in laboratory-contaminated (spiked) sediments used for the development of whole-sediment toxicity tests

Environment Canada (1995). Guidance document on measurement of toxicity test precision using control sediments spiked with a reference toxicant. *REPORT EPS 1/RM/30*

Environment and Climate Change Canada Biological test method – EPS1/RM/32:
<http://publications.gc.ca/site/eng/460451/publication.html>

Environment and Climate Change Canada Biological test method - EPS1/RM/33
<http://www.publications.gc.ca/site/eng/9.575704/publication.html>



ANNEX “B” - BASIS OF PAYMENT

1. FIRM PRICE - Milestone Payments

Bidder tendered all-inclusive firm price to perform the work is in Canadian funds, applicable taxes excluded. Any Travel and Living Expenses and other miscellaneous expenses must be included in the firm price.

Milestone #	Description of Milestone	Milestone Firm Price (applicable taxes excluded)
1	Deliverable 2: Draft Report <i>(50% of the total price for the work following delivery and acceptance by the Project Authority, of deliverable as identified in the Statement of Work at Annex “A”).</i>	\$ _____
2	Deliverable 3: Final Report <i>(50% of the total price for the work following delivery and acceptance by the Project Authority, of deliverable as identified in the Statement of Work at Annex “A”).</i>	\$ _____
Total Firm Price:		\$ _____



APPENDIX "A" - EVALUATION CRITERIA

Bidders are advised to address these criteria in the following order and in sufficient depth in their proposals to enable a thorough assessment. NRCan's assessment will be based solely on the information contained within the proposal. NRCan may confirm information or seek clarification from bidders.

Bidders are advised that only listing experience without providing any supporting data to describe responsibilities, duties and relevance to the criteria will not be considered demonstrated for the purpose of this evaluation.

The Bidder should provide complete details as to where, when (month and year) and how (through which activities/responsibilities) the stated qualifications/experience were obtained. Experience gained during formal education shall not be considered work experience. All criteria for work experience shall be obtained in a legitimate work environment as opposed to an educational setting. Co-op terms are considered work experience provided they are related to the required services.

Bidders are also advised that the month(s) of experience listed for a project whose time frame overlaps that of another referenced project will only be counted once. For example: project one time frame is July 2001 to December 2001; project two time frame is October 2001 to January 2002; the total months of experience for these two project references is seven (7) months.

1. TECHNICAL CRITERIA

1.1 MANDATORY EVALUATION CRITERIA

The Mandatory Criteria listed below will be evaluated on a simple pass/fail basis. Proposals which fail to meet the mandatory criteria will be deemed non-responsive.

Bidders are advised to address each criterion in sufficient depth to permit a complete requisite analysis and assessment by the evaluation team. Proposals failing to adequately respond to the mandatory criteria may be excluded from further considerations. The technical proposal should address each of the criteria in the order in which they appear.

Bidders are advised that only listing experience without providing any supporting data to describe responsibilities, duties and relevance to the criteria will not be considered demonstrated for the purpose of this evaluation.

The technical proposal should include the information required to evaluate the bid including, but not limited to:

1. Understanding of the study's objectives and scope

The proposal must demonstrate an understanding of the:

- Purpose and the objectives of the contract;
- Canadian Rare Earth Element Sector
- NRCan Program for REE; and
- Challenges and risks associated with the contract.

2. Methodology

The methodology should detail the following for each task:

- Outline the toxicity tests and spiking method used for the sediment, including endpoints to be measured, specific equipment being used (e.g. aquarium, pumps, etc.) and methods.
- Which reference toxicity tests will be used to establish valid methodology
- Breakdown daily measurements (including water quality and organism health) and a schedule for measuring the dissolved fraction/speciation within the test media
- Approach to calculating effect concentrations (e.g. IC25, LOECs)
- Identify any potential risks and challenges associated with the project and provide solutions to overcome them.
- Clarify the digestion and analytical techniques or contract lab that will be used to conduct the water and sediment chemistry measurements.



3. Work plan

The proposal must include:

- The name and responsibilities of each team member;
- A breakdown of each project task and sub-task including timelines and team member responsibilities for completing each task;
- The total time commitment per team member; and
- A detailed plan to overcome challenges or mitigate risks identified.

4. Team experience and expertise relevant to the project

The proposal should provide a description of the Project Manager and all team members including their contribution, experience, expertise, and qualification directly relevant to their role.

5. Annexes

The annexes must include all other information the bidder finds relevant for evaluating the bid including:

- Resumes of all project team's members

Criterion ID	Mandatory Criteria	Proposal Page #	Pass/Fail
M1	<p>General description of the work to be performed:</p> <p>The Bidder MUST provide a proposal including a detailed work plan for fulfilling the mandate, specifically describing the work to be done to meet the requirements and a full description of how all deliverables described in this Statement of Work will be met.</p> <p>The work plan must include:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Detailed information on the work to be performed, a complete description of the activities to be carried out and the resources used; - A table showing the breakdown of work including the number of hours allowed on each task, delivery dates of each deliverable including the resource name. <p>The Bidder's response MUST not exceed fifteen (15) pages, CVs and realized projects description excluded. If the work description exceeds the maximum number of pages, NRCan reserves the right to review only the first fifteen (15) pages at the proposal evaluation stage.</p>		<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
M2	<p>The Bidder MUST include one (1) project and a brief description of it. The project must have been realized during the last ten (10) years, from date of bid closing and deal with REEs related to aquatic toxicology and/or biogeochemistry.</p> <p>The Bidder MUST have performed all of the following activities: researching, conducting, analyzing, summarizing data and presenting the information.</p> <p>The Bidder MUST demonstrate that they possess the wanted experience by having performed this type of activity.</p>		<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No



Criterion ID	Mandatory Criteria	Proposal Page #	Pass/Fail
M3	The Bidder MUST have prior experience in conducting research in a field related to aquatic toxicology. Significant* experience in conducting sediment and invertebrate toxicology tests and calculating effect concentrations. Significant* would be more than five (5) years of experience.		<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
M4	The Bidder MUST have a graduate degree in a field relevant to the study area e.g. ecotoxicology, chemistry, environmental engineering. Copies of the curriculum vitae (CV)		<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No



1.2 EVALUATION OF RATED CRITERIA

The criteria contained herein will be used by NRCan to evaluate each proposal that has met all of the mandatory criteria.

Proposals must achieve the stated minimum points required for each rated criterion to be assessed as responsive under the point rated technical criteria section; proposals not meeting the minimum required points will be deemed non-responsive.

Proposals will be evaluated based on the following criteria:

Point Rated Requirements:				
Item	Requirement	Points Breakdown for each requirement:	Max Points	Illustrated Compliance
R1	<p>RESOURCE QUALIFICATION</p> <p>The proposal demonstrates that the proposed resource(s) has (have) knowledge and experience directly related to the project requirements. (CV of resources including the list of projects completed)</p> <p>Consultants experience in three (3) areas:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ team experience in rare earth elements projects ➤ team experience conducting toxicology research ➤ team experience with Canadian mining industry 	<p>10 points for team experience in rare earth elements projects</p> <ul style="list-style-type: none"> - 0 = Unacceptable - 2 = poor - 4 = Unsatisfactory - 6 = Good - 8 = Very good - 10 = excellent <p>10 points for the team experience conducting toxicology research</p> <ul style="list-style-type: none"> - 0 = Unacceptable - 2 = poor - 4 = Unsatisfactory - 6 = Good - 8 = Very good - 10 = excellent <p>10 points for team experience with Canadian mining industry</p> <ul style="list-style-type: none"> - 0 = Unacceptable - 2 = poor - 4 = Unsatisfactory - 6 = Good - 8 = Very good - 10 = excellent <p>See the Evaluation Grid at the end of the document.</p>	30	
R2	<p>Approach and method</p> <p>The Bidder presented a method clearly demonstrating an approach that will lead to the successful completion of the project.</p>	<p>20 points for the comprehension of the project needs and objectives</p>		



Point Rated Requirements:				
Item	Requirement	Points Breakdown for each requirement:	Max Points	Illustrated Compliance
	<p>The proposal will be evaluated based on the following factors:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. comprehension of the project needs and objectives (20 points); 2. Overall research method: proposal, schedule, toxicity methods used, tools used for data analysis (25 points); 3. Modifications to improve the quality, timeliness, integrity and relevancy of the test program (5 points). 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 = Unacceptable ▪ 4 = poor ▪ 8 = Unsatisfactory ▪ 12 = Good ▪ 16 = Very good ▪ 20 = excellent <p>25 points for the research method</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 = Unacceptable ▪ 5 = poor ▪ 10 = Unsatisfactory ▪ 15 = Good ▪ 20 = Very good ▪ 25 = excellent <p>5 points for modifications to improve project</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 = No suggestions ▪ 1 = Minor improvements ▪ 3 = Moderate improvements ▪ 5 = Major improvements <p>See the Evaluation Grid at the end of the document.</p>	50	
R3	<p>PROPOSAL AND TABLE SHOWING THE BREAKDOWN OF WORK - CLARITY, ORGANIZATION & LOGIC OF THE PROPOSAL</p> <p>The Bidder submitted their proposal in a clear, logical and well organized manner.</p>	<p>The document is easy to understand and the sections are well identified 10 points</p> <ul style="list-style-type: none"> • 0 = Unacceptable • 2 = poor • 4 = Unsatisfactory • 6 = Good • 8 = Very good • 10 = excellent <p>Logic level for expression of ideas (10 points)</p> <ul style="list-style-type: none"> • 0 = Unacceptable • 2 = poor • 4 = Unsatisfactory • 6 = Good • 8 = Very good • 10 = excellent 	20	



Point Rated Requirements:				
Item	Requirement	Points Breakdown for each requirement:	Max Points	Illustrated Compliance
		See the Evaluation Grid at the end of the document.		
Total Points Available			100	
Total Points Needed to be Considered Compliant (60%)			60	

The evaluation grid described below will be used to evaluate the Bidders' proposals based on each rated criterion.

EVALUATION GRID	
Excellent (100%)	Rated criteria are covered in-depth and submitted information demonstrate a complete and deep understanding of all rated criteria elements.
Very good (80%)	Submitted information clearly indicates a full understanding of all rated criteria elements.
Good (60%)	Submitted information clearly indicates a full understanding of most of rated criteria, but not all.
Unsatisfactory (40%)	Submitted information indicates some understanding of criteria outlined, but do not demonstrate a full understanding of all rated criteria.
Poor (20%)	Submitted information indicates that the tenderer has a minimal understanding of criteria outlined.
Unacceptable (0%)	Submitted information does not meet criteria



2. FINANCIAL CRITERIA

2.1 MANDATORY FINANCIAL CRITERIA

Bidders must provide financial details as requested in this appendix. Proposals which do not contain pricing details as requested below shall be considered incomplete and non-responsive.

2.1.1 FUNDING LIMITATION

The maximum funding available for the Contract resulting from the bid solicitation is **\$80,000.00** (Applicable Taxes extra). Bids valued in excess of this amount will be considered non-responsive. This disclosure does not commit Canada to pay the maximum funding available.

This maximum includes a) the Price to perform the Work, b) any applicable Travel and Living and c) Miscellaneous Expenses that may be required.

Any bids received in excess of this maximum funding will be automatically deemed non-responsive and will not be evaluated.



APPENDIX “B” – FINANCIAL PROPOSAL FORM

1. FIRM PRICE - Milestone Payments

Bidder tendered all-inclusive firm price to perform the work is in Canadian funds, applicable taxes excluded. Any Travel and Living Expenses and other miscellaneous expenses must be included in the firm price.

The Bidder must complete the schedule below indicating the firm proposed amounts for each step according to the percentages provided:

Milestone #	Description of Milestone	Milestone Firm Price (applicable taxes excluded)
1	Deliverable 2: Draft Report <i>(50% of the total price for the work following delivery and acceptance by the Project Authority, of deliverable as identified in the Statement of Work at Annex “A”).</i>	\$ _____
2	Deliverable 3: Final Report <i>(50% of the total price for the work following delivery and acceptance by the Project Authority, of deliverable as identified in the Statement of Work at Annex “A”).</i>	\$ _____
Total Firm Price:		\$ _____